

● ● ●
DESIGN, CONSTRUCTION
& MANUFACTURING
MADE IN GERMANY
SINCE 1980



СЕРИЯ
**ХИРУРГИЯ
ПОЛОСТИ РТА &
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ
ХИРУРГИЯ**

BRUMABA
OPERATING TABLE SYSTEMS



РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ:

- ХИРУРГИИ ПОЛОСТИ РТА
- ДЕНТАЛЬНОЙ ХИРУРГИИ
- ИМПЛАНТОЛОГИИ
- ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВОЙ ХИРУРГИИ
- ХИРУРГИИ ЛОР-ОРГАНОВ

ПОЗВОЛЬТЕ СЕБЕ ОКАЗАТЬСЯ В МИРЕ СОВЕРШЕНСТВА

СЕРИЯ ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА & ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ

Специализированная хирургическая серия для полости рта! Разработана с учетом сложности проведения хирургических вмешательств в челюстно-лицевой области, ротовой полости, а также в хирургии головы. Вы можете сохранять правильное эргономичное положение и нужную концентрацию в ходе операции и при проведении медицинских процедур. Уникальная продуманная и запатентованная функциональность нашей продукции в области дентальной хирургии, легкий доступ к пациенту и высочайшее качество несомненно вызовут Ваше восхищение!

►
ХИРУРГИЧЕСКИЙ СТОЛ

PRIMUS

►
ХИРУРГИЧЕСКИЙ СТОЛ

GENIUS

►
ХИРУРГИЧЕСКИЙ СТУЛ

BALANCE

►
ХИРУРГИЧЕСКИЙ ТАБУРЕТ

COMFORT



IMPRINT

CONCEPT/TEXT:
SANDRA EDER
DOMINIK BRÜSTMANN

DESIGN
DOMINIK BRÜSTMANN

PICTURES (ANIMATED)
ANDREAS KRÄMER

PICTURES
SASCHA KELLER

LITHO
MAX ENGELBRECHT

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩЕЕ

Общая длина	1.770 мм - 1.940 мм
Общая ширина	555 мм
Собственный вес	175 кг (+ 10,60 кг обивка)
Макс.нагрузка стола	300 кг
Макс.нагрузка секции для головы	100 кг

ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ

Высота	510 - 940 мм
Наклон секции для головы	-44° до +35°
Наклон спинки	-15° до + 73°
Наклон сиденья	-10° до + 36°
Наклон секции для стоп	-84° до + 30°

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Рабочее напряжение	24В постоянного тока
Тип защиты	IP X 4
Мощность аккумулятора	22 а/ч
Продолжительность работы (при полном заряде)	1 - 2 недели

СЕРИЯ ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА & ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ

PRIMUS

Хирургический стол // **Модель Dental 2015**

Базовая комплектация:

- » Телескопическая колонна 510-940 мм
- » Продольная поворотная ось
- » Функция запоминания с 8 программами
- » Телескопический подголовник с упором для свода черепа
- » Работа от аккумулятора Работа 24В постоянного тока
- » Дистанционное управление
- » Регулировка спинки по длине
- » Конструкция из нержавеющей стали
- » Устойчивая опорная плита: Длина - 760 мм Ширина – 430 мм

Дополнительно:

- » Ходовое устройство 2-GUIDE-DRIVE „OP“-Primus
Длина: 895 мм/Ширина: 508 мм /Колеса: 120 мм & 80 мм
- » Ходовое устройство 4-EASY-DRIVE-Primus в хирургии головы
Длина: 905мм/Ширина: 600мм/Колеса: 120мм

НОВЫЕ
ГОРИЗОНТЫ
В ХИРУРГИИ
ГОЛОВЫ



PRIMUS

ХИРУРГИЧЕСКИЙ СТОЛ

ОСНОВНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- ПРОДОЛЬНАЯ ПОВОРОТНАЯ ОСЬ
- ЭРГОНОМИЧНОЕ РАБОЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ
- ЗАПАТЕНТОВАННЫЙ ПОДГОЛОВНИК
- МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС ПАЦИЕНТА 300 КГ
- 8 ПРОГРАММ ЗАПОМИНАНИЯ
- ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ КОМФОРТ ДЛЯ ПАЦИЕНТА
- НЕОГРАНИЧЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ РЕГУЛИРОВКИ
- МОБИЛЬНОСТЬ/СТАЦИОНАРНЫЙ МОНТАЖ НЕ ТРЕБУЕТСЯ
- РАБОТА ОТ АККУМУЛЯТОРА ДО 2Х НЕДЕЛЬ
- РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ 52 - 95 СМ
- НЕ ТРЕБУЕТ ЧАСТОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ
- ГИГИЕНИЧНОСТЬ СООТВЕТСТВУЕТ ХИРУРГИЧЕСКИМ СТАНДАРТАМ
- ПРОЧНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
- ВЫСОКИЙ СТАНДАРТ КАЧЕСТВА



PRIMUS В ХИРУРГИИ ГОЛОВЫ

Используйте многочисленные возможности хирургического стола PRIMUS при проведении сложных процедур и хирургических вмешательств в области головы. Легкий доступ к оперируемой области в любой момент операции, эргономичное положение хирурга и максимально комфортное расположение пациента – преимущества, которыми стоит воспользоваться!



ОПТИМАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ГОЛОВЫ

Запатентованная секция для головы с упором для свода черепа автоматически регулируется при перемещении пациента или смещения центра тяжести. Голова пациента мягко и надежно поддерживается со всех сторон. Благодаря имеющемуся шаровому шарниру можно создать оптимальные условия работы для хирурга и избежать напряжения затылочной области пациента.



ИДЕАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ РАССТОЯНИЕ

Запатентованная секция для головы с упором для свода черепа дает возможность регулировки положения пациента в ходе операции, например, переходить от верхней челюсти к нижней без потери стерильности и с максимальным комфортом для пациента.



УДОБНЫЙ УРОВЕНЬ ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ ПАЦИЕНТА

Благодаря двойной телескопической колонне стол PRIMUS может опускаться до максимально низкого уровня по сравнению с другими хирургическими столами. Даже дети и пожилые пациенты, а также пациенты с ограниченной возможностью передвижения могут легко расположиться на данной модели хирургического стола.



ОПЕРИРУЙТЕ НА СВОЕМ УРОВНЕ

Двойная телескопическая колонна дает возможность хирургу работать стоя или сидя в условиях максимальной надежности и устойчивости.



Еще один
плюс
Для Вашего
комфорта

ПРОДОЛЬНАЯ ПОВОРОТНАЯ ОСЬ

Продольная поворотная ось хирургического стола PRIMUS гарантирует оптимальное рабочее расстояние в любой момент операции. Вы сохраняете правильное эргономичное положение даже в ходе особенно сложных и продолжительных операций. Позаботившись о здоровье спины сейчас, Вы сможете сохранить здоровье в будущем.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩЕЕ

Общая длина	1810 – 2000мм
Общая ширина	560 мм
Собственный вес	140 кг
Максимальная нагрузка стола	250 кг
Макс. нагрузка секции для головы	50 кг

ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ

Высота	585-865 мм
Наклон секции для головы	28° до -50°
Наклон спинки	67° до -10°
Наклон сиденья	38° до -18°
Наклон секции для стоп	25° до -90°

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Рабочее напряжение	24В постоянного тока
Тип защиты	IP X 4
Мощность аккумулятора	22 а/ч
Продолжительность работы (при полном заряде)	1 - 2 недели

СЕРИЯ ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА & ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ

GENIUS

Хирургический стол // **Модель Dental 2015**

Базовая комплектация:

- » Телескопическая секция для головы с упором для свода черепа
- » Функция запоминания с 8 программами
- » Работа от сети 230 В
- » Регулировка спинки по длине
- » Дистанционное управление
- » Телескопическая колонна GENIUS с диапазоном регулировки 585-865 мм
- » Конструкция из нержавеющей стали
- » Устойчивая опорная плита Длина: 760мм/Ширина: 430 мм

Дополнительно:

- » Аккумулятор 24В постоянного тока
- » Двойная телескопическая колонна GENIUS с диапазоном 520-950 мм
- » Ножной переключатель тип III
- » Ходовое устройство 2-GUIDE DRIVE „CL“ GENIUS
Длина: 850 мм/Ширина: 508 мм/Колеса: 80 мм
- » Ходовое устройство 4-EASY-DRIVE – GENIUS
Длина: 905мм/Ширина: 600 мм/Колеса: 120 мм



ИННОВАЦИИ
ДЛЯ КЛИНИК
И ЧАСТНЫХ
ПРАКТИК

GENIUS

ХИРУРГИЧЕСКИЙ СТОЛ

ОСНОВНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ЭРГОНОМИЧНОСТЬ
- ЗАПАТЕНТОВАННЫЙ ПОДГОЛОВНИК
- МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС ПАЦИЕНТА 250 КГ
- 8 ПРОГРАММ ЗАПОМИНАНИЯ
- ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ КОМФОРТ ДЛЯ ПАЦИЕНТА
- НЕОГРАНИЧЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ РЕГУЛИРОВКИ
- МОБИЛЬНОСТЬ/СТАЦИОНАРНЫЙ МОНТАЖ НЕ ТРЕБУЕТСЯ
- РАБОТА ОТ АККУМУЛЯТОРА ДО 2Х НЕДЕЛЬ
- РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ 52- 95 СМ
- НЕ ТРЕБУЕТ ЧАСТОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ
- КОНСТРУКЦИЯ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
- ГИГИЕНИЧНОСТЬ СООТВЕТСТВУЕТ ХИРУРГИЧЕСКИМ СТАНДАРТАМ

Высокое
качество
по приемлемой
цене

ГЕНИЙ В СВОЕМ СЕГМЕНТЕ

Если нет необходимости использования продольной поворотной оси, то Вашим выбором должен стать хирургический стол GENIUS. Инновационные материалы превращают GENIUS в наиболее экономичный вариант от компании BRUMABA, при этом его конструкция также выполнена из нержавеющей стали, и он не требует частого технического обслуживания. Высочайшее качество по приемлемой цене!

МАКСИМАЛЬНАЯ СВОБОДА НОГ

Хирургический стол GENIUS также дает максимальную свободу ног. Вы можете принять удобное для Вас положение тела и работать без напряжения в спине даже при длительных и сложных операциях.

ИДЕАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ РАССТОЯНИЕ

Запатентованная секция для головы с упором для свода черепа дает возможность регулировки положения пациента в ходе операции, например, переходить от верхней челюсти к нижней без потери стерильности и с максимальным комфортом для пациента.

СЕРИЯ
ХИРУРГИЯ
ПОЛОСТИ РТА &
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ
ХИРУРГИЯ

PRIMUS & GENIUS

ХИРУРГИЧЕСКИЕ СТОЛЫ

Комфорт &
эффективность

ОРГАНИЗУЙТЕ РАБОЧИЙ ПРОЦЕСС

Хирургические столы BRUMABA дают возможность наиболее оптимальной организации рабочего процесса. Вы можете индивидуально отрегулировать хирургический стол, а в случае часто повторяющихся операций заранее установить и зафиксировать правильное анатомическое положение. Благодаря такой организации процесса до, во время и после проведения операции, Вы значительно экономите время и уменьшаете затраты.

ФУНКЦИЯ ЗАПОМИНАНИЯ

Организируйте рабочий процесс, используя функцию запоминания 8 отдельных положений. Одним нажатием на кнопку дистанционного управления или ножного переключателя Вы можете быстро и абсолютно точно воспроизводить снова и снова необходимое Вам в данный момент положение пациента.

НОЖНОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

Будьте хозяином ситуации, быстро и точно меняя положение пациента, без нарушения стерильности и привлечения ассистирующего персонала.



СЕРИЯ
**ХИРУРГИЯ
ПОЛОСТИ РТА &
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ
ХИРУРГИЯ**

АКСЕССУАРЫ

для хирургических столов

РЕКОМЕНДОВАН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В СЛЕДУЮЩИХ ОБЛАСТЯХ:

- ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА
- ДЕНТАЛЬНАЯ ХИРУРГИЯ
- ИМПЛАНТОЛОГИЯ
- ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ
- ОТОЛАРИНГОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

Специализируйте
Ваше рабочее место

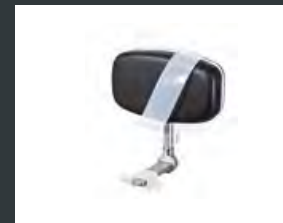
ХИРУРГИЧЕСКИЙ ПОДЛОКОТНИК

APT. Z1.001



БОКОВОЙ УПОР для РУК

APT. Z1.002



ПОДГОЛОВНИК МАЛЫЙ

APT. Z1.109



ВРАЩАЮЩИЙСЯ СТОЛИК для ИНСТРУМЕНТОВ НА КОЛОННЕ

APT. Z1.180



ПОДУШКА для ПОЯСНИЧНОЙ ОБЛАСТИ

APT. Z1.140



ДЕРЖАТЕЛЬ ТРУБКИ для НАРКОЗА

APT. Z1.049



ШТАТИВ для ФИЗРАСТВОРОВ

APT. Z1.181



КРЕПЕЖИ для АКСЕССУАРОВ

APT. Z1.004



ЗАЩИТНЫЙ ЧЕХОЛ для СЕКЦИИ НОГ

APT. Z1.052



ЗАЩИТНОЕ ПОКРЫТИЕ EASY COVER

APT. Z1.1385



Другие специальные принадлежности на нашей интернет-странице
[WWW.BRUMABA.DE/ХИРУРГИЧЕСКИЕ СТОЛЫ/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ](http://WWW.BRUMABA.DE/ХИРУРГИЧЕСКИЕ_СТОЛЫ/СПЕЦИАЛЬНЫЕ_ПРИНАДЛЕЖНОСТИ)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОБЩЕЕ

5 шарикоподшипниковых колес из полиуретана,
одно колесо - ведущее
Регулировка по высоте
Наклон спинки
Наклон подушки для упора спины
Регулировка спинки по высоте
Наклон сиденья
Размеры сиденья (Ширина x Высота x Глубина)
Максимальная нагрузка

Ø 65 мм
480 - 680 мм
+6° / -16°
25°
100 мм
+5° / -8°
460 x 60 x 420 мм
120 кг

СЕРИЯ ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА & ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ

BALANCE

Хирургический стул // **Модель Dental 2015**

С регулировкой высоты ножным переключателем

Базовая комплектация:

- » Запатентованная форма сиденья с индивидуально регулируемым наклоном
- » Регулируемая спинка с поддержкой поясничного отдела
- » Регулировка высоты от 480 до 680 мм
- » Бесшовная обивка предотвращает сдавливание и способствует более комфортному сидению
- » Высококачественное ходовое устройство с антистатическими колесами и закрытыми в соответствии с гигиеническими нормами, увеличенными роликами
- » Легкий в эксплуатации ножной переключатель для регулировки высоты сиденья и сохранения стерильности

Варианты поставки:

BALANCE

BALANCE С регулировкой высоты ножным переключателем

BALANCE B С регулировкой высоты ножным переключателем и тормозной системой

BALANCE PLUS с подлокотниками

BALANCE PLUS B с подлокотниками и тормозной системой



Стул для максимального комфорта в работе

Берегите спину и сохраняйте правильную циркуляцию крови в ногах. Запатентованное сиденье стула BALANCE обеспечивает максимальный комфорт при работе сидя и эргономичное положение тела в течение всего рабочего дня. При помощи ножного переключателя Вы можете легко изменить свое положение, отрегулировав наклон сиденья и спинки.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

COMFORT H

5 шарикоподшипниковых колес из полиуретана,
одно колесо - ведущее
Регулировка по высоте
Размеры сиденья (ШиринаВысотаГлубина)
Максимальная нагрузка

Ø 65 мм
540 - 725 мм
Ø 400мм/Глубина: 70 мм
120 кг

COMFORT F & F/B

5 шарикоподшипниковых колес из полиуретана,
одно колесо - ведущее
Регулировка по высоте
Размеры сиденья (Ширина x Высота x Глубина)
Максимальная нагрузка

Ø 65 мм
510 - 710 мм
Ø 400 мм / Глубина: 70 мм
120 кг

COMFORT

Хирургический табурет // **Модель F**

С регулировкой высоты & Ножным переключением

Базовая комплектация:

- » Комфортная обивка сиденья, выполненная методом высокочастотной сварки для большей гигиеничности и легкого мытья
- » Бесшовная обивка сиденья предохраняет от сдавливания и увеличивает степень комфорта при сидении
- » Ходовое устройство с большими, закрытыми в соответствии с гигиеническими нормами, антистатическими колесами
- » Регулировка по высоте от 540 до 725 мм (Comfort H) или от 510 до 710 мм (Comfort F, F/B)

Варианты поставки:

COMFORT

COMFORT H Регулировка высоты ручным управлением

COMFORT F Регулировка высоты ножным управлением

COMFORT F/B Регулировка высоты ножным управлением. Имеется тормозная система

COMFORT SWING

COMFORT SWING H Регулировка высоты ручным управлением

COMFORT SWING F Регулировка высоты ножным управлением

COMFORT SWING F/B Регулировка высоты ножным управлением. Имеется тормозная система

СЕРИЯ ХИРУРГИЯ ПОЛОСТИ РТА & ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ ХИРУРГИЯ



Табурет Comfort- специалист в комфорте

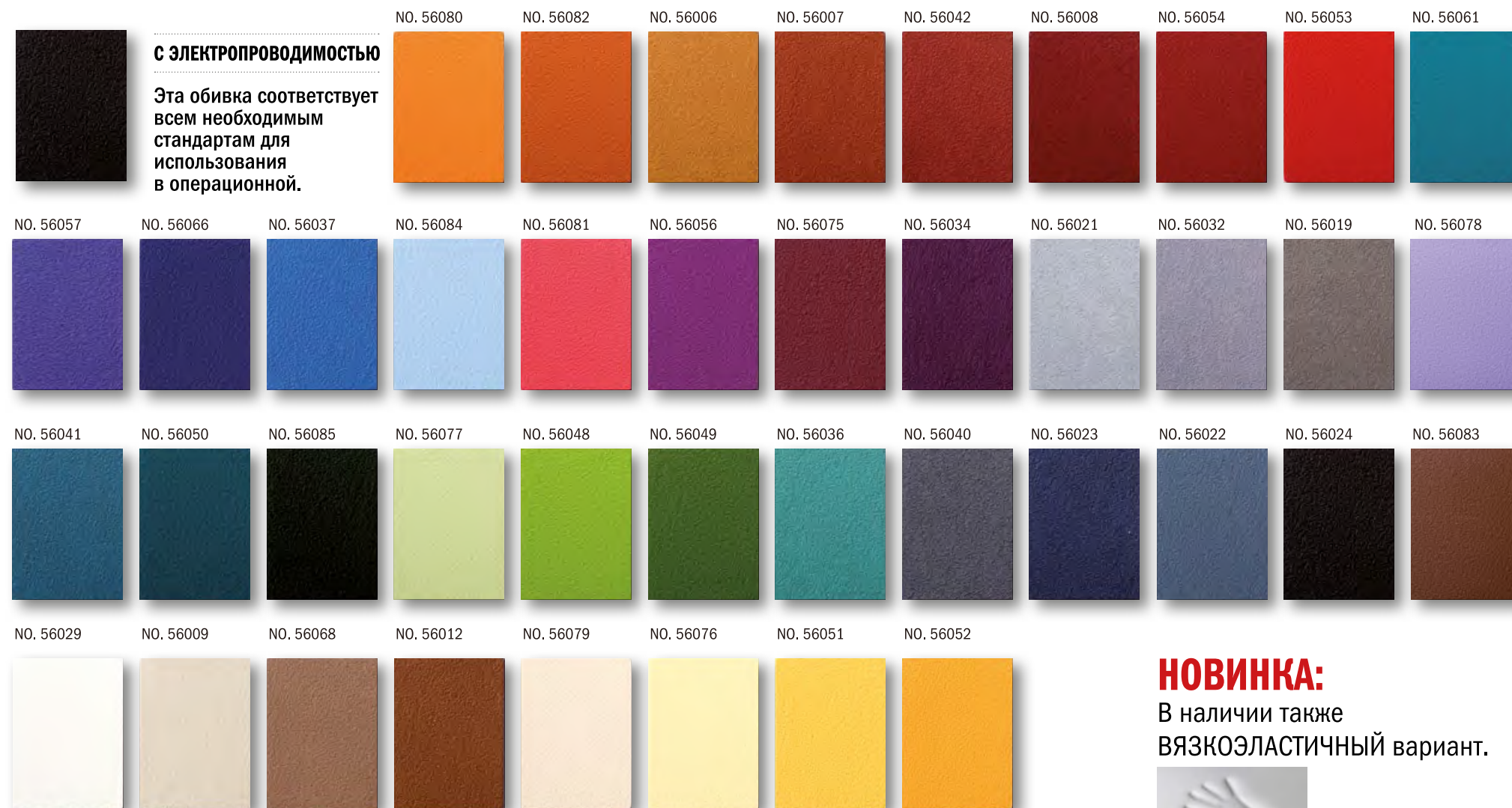
Вы можете быть более мобильным в работе, используя табурет COMFORT BRUMABA из серии хирургических табуретов. Хирургический табурет – альтернативный вариант по доступной цене. Регулировку по высоте можно осуществлять ручным или ножным переключением.

СЕРИЯ
ХИРУРГИЯ
ПОЛОСТИ РТА &
ЧЕЛЮСТНО-ЛИЦЕВАЯ
ХИРУРГИЯ

ЦВЕТА ОБИВКИ ДЛЯ ВСЕХ ПРОДУКТОВ

ВЫ МОЖЕТЕ ВЫБРАТЬ ИЗ 42 ОТТЕНКОВ
И СОЗДАТЬ СОБСТВЕННУЮ ЦВЕТОВУЮ
ГАММУ ХИРУРГИЧЕСКИХ СТОЛОВ
И СТУЛЬЕВ BRUMABA.

Еще больше
ИНДИВИДУАЛЬНОСТИ



● ● ●
DESIGN, CONSTRUCTION
& MANUFACTURING
MADE IN GERMANY
SINCE 1980

BRUMABA

ГмбХ & Ко. КГ
Эксклюзивный дистрибьютор
в России ООО «Ком-Денталь»
123104, г. Москва,
Большой Козихинский переулок,
д. 7, стр.2, офис 31
Телефон: +7-495-580-30-80
Email: info@brumaba.ru
Интернет: www.brumaba.ru

Компания сохраняет за собой право внесения изменений/
Издание 2015
© BRUMABA ГмбХ & Ко. КГ

Certified Quality



Qualitätsmanagement
ISO 9001:2008
ISO 13485:2003 + AC 2007

Regelmäßige freiwillige
Überwachung

FDA
REGISTERED



BRUMABA
OPERATING TABLE SYSTEMS